

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31289562									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Schließen Sie die Spiegelleuchten nur an eine geeignete Stromquelle an und verwenden Sie keine beschädigten Kabel oder Stecker.	Only connect the mirror lights to a suitable power source and do not use damaged cables or plugs.	Connectez les éclairages de miroir uniquement à une source d'alimentation appropriée et n'utilisez pas de câbles ou de fiches endommagés.	Collegare le luci dello specchio solo ad una fonte di alimentazione adeguata e non utilizzare cavi o spine danneggiate.	Sluit de spiegellampen alleen aan op een geschikte stroombron en gebruik geen beschadigde kabels of stekkers.	Conecte las luces del espejo únicamente a una fuente de alimentación adecuada y no utilice cables o enchufes dañados.	Osvětlení zrcátek připojíte pouze ke vhodnému zdroji napájení a nepoužívejte poškozené kabely nebo zástrčky.	Svjetla za ogledala spojite samo na odgovarajući izvor napajanja i nemojte koristiti oštećene kabele ili utikače.	Luči za ogledala priključite samo na ustrezen vir napajanja in ne uporabljajte poškodovanih kablov ali vtičev.	A tűkörlámpákat csak megfelelő áramforráshoz csatlakoztassa, és ne használjon sérült kábeleket vagy csatlakozókat.
Schalten Sie die Stromversorgung aus, bevor Sie Wartungsarbeiten an den Leuchten durchführen, um Stromschläge zu vermeiden.	To avoid electric shock, turn off the power before performing any maintenance on the lights.	Coupez l'alimentation avant d'effectuer tout entretien sur les lumières pour éviter les chocs électriques.	Spegner l'alimentazione prima di eseguire qualsiasi manutenzione sulle luci per evitare scosse elettriche.	Schakel de stroom uit voordat u onderhoud aan de lampen uitvoert, om elektrische schokken te voorkomen.	Apague la alimentación antes de realizar cualquier mantenimiento en las luces para evitar descargas eléctricas.	Před prováděním jakékoli údržby světel vypněte napájení, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.	Isključite napajanje prije bilo kakvog održavanja svjetla kako biste izbjegli električni udar.	Pred kakršnim koli vzdrževanjem luči izklopite napajanje, da preprečite električni udar.	Az áramutés elkerülése érdekében kapcsolja ki a tápellátást, mielőtt bármilyen karbantartást végezne a lámpákon.
Achten Sie darauf, dass die Spiegelleuchten nicht in direktem Kontakt mit brennbaren Materialien stehen, um eine Überhitzung oder Brandgefahr zu vermeiden.	Make sure that the mirror lights are not in direct contact with flammable materials to avoid overheating or fire hazard.	Assurez-vous que les lumières du miroir ne sont pas en contact direct avec des matériaux inflammables pour éviter toute surchauffe ou tout risque d'incendie.	Assicurarsi che le luci dello specchio non siano a diretto contatto con materiali infiammabili per evitare surriscaldamenti o rischio di incendio.	Zorg ervoor dat de spiegellampen niet in direct contact komen met brandbare materialen om oververhitting of brandgevaar te voorkomen.	Asegúrese de que las luces del espejo no estén en contacto directo con materiales inflamables para evitar el sobrecalentamiento o el riesgo de incendio.	Ujistěte se, že světla zrcátek nejsou v přímém kontaktu s hořlavými materiály, aby nedošlo k přehřátí nebo nebezpečí požáru.	Pazite da svjetla ogledala nisu u izravnom kontaktu sa zapaljivim materijalima kako biste izbjegli pregrijavanje ili rizik od požara.	Prepričajte se, da luči ogledala niso v neposrednem stiku z vnetljivimi materiali, da preprečite pregrevanje ali nevarnost požara.	A túlmelegedés és a tűzveszély elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a tűkörlámpák ne érintkezzenek közvetlenül gyúlékony anyagokkal.
Lassen Sie die Leuchten nicht über einen längeren Zeitraum eingeschaltet, um eine Überhitzung zu verhindern.	To prevent overheating, do not leave the lights on for long periods of time.	Pour éviter toute surchauffe, ne laissez pas les lumières allumées pendant de longues périodes.	Per evitare il surriscaldamento, non lasciare le luci accese per lunghi periodi di tempo.	Om oververhitting te voorkomen, mag u de verlichting niet gedurende langere tijd aan laten staan.	Para evitar el sobrecalentamiento, no deje las luces encendidas durante períodos prolongados.	Abyste předešli přehřátí, nenechávejte světla svítit po dlouhou dobu.	Kako biste spriječili pregrijavanje, ne ostavljajte svjetla upaljena dulje vrijeme.	Da preprečite pregrevanje, ne puščajte luči prižgane dlje časa.	A túlmelegedés elkerülése érdekében ne hagyja a világítást hosszú ideig égve.
Überprüfen Sie regelmäßig die Montage und den Zustand der Leuchten, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.	Regularly check the installation and condition of the lights to ensure safe use.	Vérifiez régulièrement l'installation et l'état des lumières pour garantir une utilisation en toute sécurité.	Controllare regolarmente l'installazione e le condizioni delle luci per garantire un utilizzo sicuro.	Controleer regelmatig de installatie en staat van de lampen om een veilig gebruik te garanderen.	Verifique periódicamente la instalación y el estado de las luces para garantizar un uso seguro.	Pravidelně kontrolujte instalaci a stav světel, abyste zajistili bezpečné používání.	Redovito provjeravajte ugradnju i stanje svjetala kako biste osigurali sigurnu uporabu.	Redno preverjajte namestitve in stanje luči, da zagotovite varno uporabo.	A biztonságos használat érdekében rendszeresen ellenőrizze a lámpák felszerelését és állapotát.
Halten Sie Kinder von den Spiegelleuchten fern und erklären Sie ihnen, dass sie keine elektrischen Geräte berühren dürfen.	Keep children away from mirror lights and explain to them that they should not touch electrical devices.	Éloignez les enfants des lumières des miroirs et expliquez-leur de ne pas toucher aux appareils électriques.	Tenere i bambini lontani dalle luci degli specchi e spiegare loro di non toccare i dispositivi elettrici.	Houd kinderen uit de buurt van spiegellampen en leg ze uit dat ze geen elektrische apparaten mogen aanraken.	Mantenga a los niños alejados de las luces de los espejos y explíqueles que no deben tocar los dispositivos eléctricos.	Udržujte děti mimo dosah světel zrcátek a vysvětlete jim, aby se nedotýkaly elektrických zařízení.	Držite djecu podalje od svjetla ogledala i objasnite im da ne diraju električne uređaje.	Otroke ne približujte luči ogledal in jim razložite, naj se ne dotikajo električnih naprav.	Tartsa távol a gyermekeket a tűkörlámpáktól, és magyarázza el nekik, hogy ne érintsék meg az elektromos eszközöket.
Verwenden Sie nur Spiegelleuchten, die für den Einsatz in feuchten Umgebungen wie Badezimmern geeignet sind.	Only use mirror lights that are suitable for use in damp environments such as bathrooms.	Utilisez uniquement des lampes pour miroir adaptées à une utilisation dans des environnements humides tels que les salles de bains.	Utilizzare solo luci per specchi adatte all'uso in ambienti umidi come i bagni.	Gebruik alleen spiegellampen die geschikt zijn voor gebruik in vochtige omgevingen zoals badkamers.	Utilice únicamente luces de espejo que sean adecuadas para su uso en ambientes húmedos como baños.	Používejte pouze zrcadlová světla, která jsou vhodná pro použití ve vlhkém prostředí, jako jsou koupelny.	Koristite samo svjetla za ogledala koja su prikladna za korištenje u vlažnim okruženjima kao što su kupaoznice.	Uporabljajte le luči za ogledala, ki so primerna za uporabo v vlažnih okoljih, kot je kopalnica.	Csak olyan tűkörlámpát használjon, amely alkalmas nedves környezetben, például fürdőszobában való használatra.
Achten Sie darauf, dass die Leuchten vor direkter Wasser- oder Dampfeinwirkung geschützt sind, um Beschädigungen zu vermeiden.	Make sure that the lights are protected from direct exposure to water or steam to avoid damage.	Assurez-vous que les lumières sont protégées de l'exposition directe à l'eau ou à la vapeur pour éviter tout dommage.	Assicurarsi che le luci siano protette dall'esposizione diretta all'acqua o al vapore per evitare danni.	Zorg ervoor dat de lampen beschermd zijn tegen directe blootstelling aan water of stoom om schade te voorkomen.	Asegúrese de que las luces estén protegidas de la exposición directa al agua o vapor para evitar daños.	Ujistěte se, že jsou světla chráněna před přímým vystavením vodě nebo páře, aby nedošlo k poškození.	Provjerite jesu li svjetla zaštićena od izravnog izlaganja vodi ili pari kako biste izbjegli oštećenje.	Prepričajte se, da so luči zaščitene pred neposredno izpostavljenostjo vodi ali pari, da preprečite poškodbe.	A károsodás elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a lámpák védve legyenek a közvetlen víztől vagy gőztől.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14 59872 Meschede
kundenservice@briloner.com

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31289562									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Schließen Sie die LED-Wandleuchten nur an eine geeignete Stromversorgung an und verwenden Sie keine beschädigten Kabel oder Stecker.	Only connect the LED wall lights to a suitable power supply and do not use damaged cables or plugs.	Connectez les appliques murales LED uniquement à une alimentation électrique appropriée et n'utilisez pas de câbles ou de fiches endommagés.	Collegare le applique a LED solo ad un alimentatore idoneo e non utilizzare cavi o spine danneggiati.	Sluit de LED-wandlampen alleen aan op een geschikte stroomvoorziening en gebruik geen beschadigde kabels of stekkers.	Conecte los apliques LED únicamente a una fuente de alimentación adecuada y no utilice cables ni enchufes dañados.	Nástěnná LED svítidla připojujte pouze ke vhodnému napájecímu zdroji a nepoužívejte poškozené kabely nebo zástrčky.	LED zidne svjetiljke priključite samo na odgovarajuće napajanje i nemojte koristiti oštećene kabele ili utikače.	LED stenske luči priključite le na ustrezen napajalnik in ne uporabljajte poškodovanih kablov ali vtičev.	A LED fali lámpákat csak megfelelő tápegységhez csatlakoztassa, és ne használjon sérült kábeleket vagy csatlakozókat.
Schalten Sie die Stromversorgung aus, bevor Sie Wartungsarbeiten an der Leuchte durchführen, um Stromschläge zu vermeiden.	To avoid electric shock, turn off the power before performing any maintenance on the luminaire.	Coupez l'alimentation avant d'effectuer tout entretien sur la lumière pour éviter les chocs électriques.	Spegner l'alimentazione prima di eseguire qualsiasi manutenzione sulla luce per evitare scosse elettriche.	Schakel de stroom uit voordat u onderhoud aan de lamp uitvoert, om elektrische schokken te voorkomen.	Apague la alimentación antes de realizar cualquier mantenimiento en la luz para evitar descargas eléctricas.	Před prováděním jakékoli údržby světla vypněte napájení, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.	Isključite napajanje prije bilo kakvog održavanja rasvjete kako biste izbjegli električni udar.	Pred kakršnim koli vzdrževanjem luči izklopite napajanje, da preprečite električni udar.	Az áramütés elkerülése érdekében kapcsolja ki a tápellátást, mielőtt bármilyen karbantartást végezne a lámpán.
Stellen Sie sicher, dass die LED-Wandleuchte ausreichend belüftet ist und nicht von anderen Gegenständen blockiert wird, um Überhitzung zu vermeiden.	Make sure the LED wall light is adequately ventilated and not blocked by other objects to avoid overheating.	Assurez-vous que l'applique murale LED dispose d'une ventilation suffisante et n'est pas bloquée par d'autres objets pour éviter une surchauffe.	Assicurarsi che l'applique a LED abbia una ventilazione sufficiente e non sia bloccata da altri oggetti per evitare il surriscaldamento.	Zorg ervoor dat de LED-wandlamp voldoende ventilatie heeft en niet wordt geblokkeerd door andere voorwerpen om oververhitting te voorkomen.	Asegúrese de que el aplique LED tenga suficiente ventilación y no esté bloqueado por otros objetos para evitar el sobrecalentamiento.	Ujistěte se, že nástěnné LED svítidlo má dostatečné větrání a není blokováno jinými předměty, aby nedošlo k přehřátí.	Uvjerite se da LED zidna svjetiljka ima dovoljno ventilacije i da je ne blokirana drugim predmetima kako biste izbjegli pregrijavanje.	Prepričajte se, da ima stenska LED-lučka zadostno zračenje in da je ne blokirajo drugi predmeti, da preprečite pregrevanje.	A túlmelegedés elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a LED fali lámpa megfelelő szellőzésű legyen, és ne takarják el más tárgyak.
Vermeiden Sie die Verwendung von nicht kompatiblen Dimmern oder Reglern, die zu Überhitzung führen können.	Avoid using incompatible dimmers or controllers, which may cause overheating.	Évitez d'utiliser des gradateurs ou des commandes incompatibles qui pourraient provoquer une surchauffe.	Evitare l'uso di dimmer o controlli incompatibili che potrebbero causare surriscaldamento.	Vermijd het gebruik van incompatibele dimmers of bedieningselementen die oververhitting kunnen veroorzaken.	Evite el uso de atenuadores o controles incompatibles que puedan causar sobrecalentamiento.	Nepoužívejte nekompatibilní stmívače nebo ovládací prvky, které mohou způsobit přehřátí.	Izbjegavajte korištenje nekompatibilnih prigušivača ili kontrola koje mogu uzrokovati pregrijavanje.	Izogibajte se uporabi nezdružljivih zatemnilnikov ali kontrolnikov, ki lahko povzročijo pregrevanje.	Kerülje az inkompatibilis fényerő-szabályozók vagy vezérlők használatát, amelyek túlmelegedést okozhatnak.
Achten Sie darauf, dass die Leuchte korrekt ausgerichtet und nicht überbelastet ist, um eine optimale Lichtausbeute und Langlebigkeit zu gewährleisten.	To ensure optimum light output and longevity, make sure the luminaire is correctly aligned and not overloaded.	Assurez-vous que le luminaire est correctement aligné et non surchargé pour garantir un rendement lumineux et une longévité optimaux.	Assicurati che l'apparecchio sia allineato correttamente e non sovraccaricato per garantire un'emissione luminosa e una longevità ottimali.	Zorg ervoor dat het armatuur correct is uitgelijnd en niet overbelast, zodat een optimale lichtopbrengst en een lange levensduur worden gegarandeerd.	Asegúrese de que la luminaria esté correctamente alineada y no sobrecargada para garantizar una salida de luz y una longevidad óptimas.	Ujistěte se, že je svítidlo správně nasměrováno a není přetěžováno, aby byl zajištěn optimální světelný výkon a dlouhá životnost.	Uvjerite se da je rasvjetno tijelo pravilno poravnato i da nije preopterećeno kako biste osigurali optimalan izlaz svjetla i dugovječnost.	Prepričajte se, da je svetilka pravilno poravnana in ni preobremenjena, da zagotovite optimalno svetlobno moč in dolgo življenjsko dobo.	Ügyeljen arra, hogy a lámpa megfelelően legyen beállítva, és ne legyen túlterhelve az optimális fénykibocsátás és hosszú élettartam érdekében.
Installieren Sie die LED-Wandleuchte außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern und stellen Sie sicher, dass keine losen Kabel oder Teile zugänglich sind.	Install the LED wall light out of the reach of small children and make sure that no loose cables or parts are accessible.	Installez l'applique murale LED hors de portée des jeunes enfants et assurez-vous qu'aucun câble ou pièce lâche n'est accessible.	Installare l'applique a LED fuori dalla portata dei bambini piccoli e assicurarsi che non siano accessibili cavi o parti sciolte.	Installeer de LED wandlamp buiten het bereik van kleine kinderen en zorg ervoor dat er geen losse kabels of onderdelen toegankelijk zijn.	Instale el aplique LED fuera del alcance de los niños pequeños y asegúrese de que no haya cables o piezas sueltas accesibles.	Instalujte nástěnné LED svítidlo mimo dosah malých dětí a zajistěte, aby nebyly přístupné žádné uvolněné kabely nebo části.	Postavite LED zidnu svjetiljku izvan dohvata male djece i osigurajte da nema pristupa labavim kabelima ili dijelovima.	Namestite LED stensko svetilko izven dosega majhnih otrok in zagotovite, da niso dostopni nobeni ohlapni kabli ali deli.	A LED-es fali lámpát kisgyermekektől távol helyezze el, és ügyeljen arra, hogy ne férhessenek hozzá meglazult kábelek vagy alkatrészek.
Erklären Sie Kindern die Gefahren von elektrischen Geräten und lehren Sie sie, die Leuchte nicht zu berühren oder zu manipulieren.	Explain to children the dangers of electrical devices and teach them not to touch or tamper with the light.	Expliquez aux enfants les dangers des appareils électriques et apprenez-leur à ne pas toucher ou manipuler la lumière.	Spiega ai bambini i pericoli dei dispositivi elettrici e insegna loro a non toccare o manipolare la luce.	Leg kinderen de gevaren van elektrische apparaten uit en leer ze het licht niet aan te raken of te manipuleren.	Explica a los niños los peligros de los aparatos eléctricos y enséñales a no tocar ni manipular la luz.	Vysvětlte dětem nebezpečí elektrických zařízení a naučte je, aby se světla nedotýkaly a nemanipulovaly s ním.	Objasnite djeci opasnosti od električnih uređaja i naučite ih da ne diraju svjetlo niti njime manipuliraju.	Otrokom razložite nevarnosti električnih naprav in jih naučite, naj se ne dotikajo ali manipulirajo z lučko.	Magyarazza el a gyerekeknek az elektromos eszközök veszélyeit, és tanítsa meg őket, hogy ne érintsék meg és ne kezeljék a fényt.
Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatzteile oder Komponenten, um die Funktionalität der LED-Wandleuchte zu erhalten.	To maintain the functionality of the LED wall light, use only replacement parts or components recommended by the manufacturer.	Pour conserver la fonctionnalité de l'applique murale LED, utilisez uniquement des pièces de rechange ou des composants recommandés par le fabricant.	Per preservare la funzionalità dell'applique a LED, utilizzare solo parti di ricambio o componenti consigliati dal produttore.	Om de functionaliteit van de LED-wandlamp te behouden, mogen alleen vervangende onderdelen of door de fabrikant aanbevolen componenten worden gebruikt.	Para mantener la funcionalidad del aplique LED, utilice únicamente piezas o componentes de repuesto recomendados por el fabricante.	Pro zachování funkčnosti nástěnného LED svítidla používejte pouze náhradní díly nebo komponenty doporučené výrobcem.	Za održavanje funkcionalnosti LED zidne svjetiljke koristite samo zamjenske dijelove ili komponente koje preporučuje proizvođač.	Za ohranitev funkcionalnosti stenske LED luči uporabljajte samo nadomestne dele ali komponente, ki jih priporoča proizvajalec.	A LED fali lámpa működőképességéne k megőrzése érdekében csak a gyártó által javasolt cserealkatrészeket vagy alkatrészeket használjon.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31289562									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Lassen Sie Reparaturen oder Wartungsarbeiten an der Leuchte nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen, um Unfälle zu vermeiden.	To avoid accidents, have repairs or maintenance work on the luminaire carried out only by qualified personnel.	Pour éviter les accidents, faites effectuer les travaux de réparation ou d'entretien sur la lampe uniquement par du personnel qualifié.	Per evitare incidenti, far eseguire gli interventi di riparazione o manutenzione sulla lampada solo da personale specializzato qualificato.	Laat reparaties of onderhoudswerkzaam heden aan de lamp alleen door gekwalificeerd vakpersoneel uitvoeren om ongelukken te voorkomen.	Los trabajos de reparación o mantenimiento de la lámpara sólo los debe realizar personal especializado cualificado para evitar accidentes.	Opravy nebo údržbu lampy nechejte provádět pouze kvalifikovaným odborným personálem, aby se předešlo nehodám.	Popravke ili radove na održavanju svjetiljke neka obavlja samo kvalificirano stručno osoblje kako biste izbjegli nezgode.	Da bi se izognili nesrečam, najpopravila ali vzdrževalna dela na žarnici izvaja samo usposobljeno strokovno osebje.	A lámpán a javítási vagy karbantartási munkákat csak szakképzett szakemberrel végeztesse el a balesetek elkerülése érdekében.